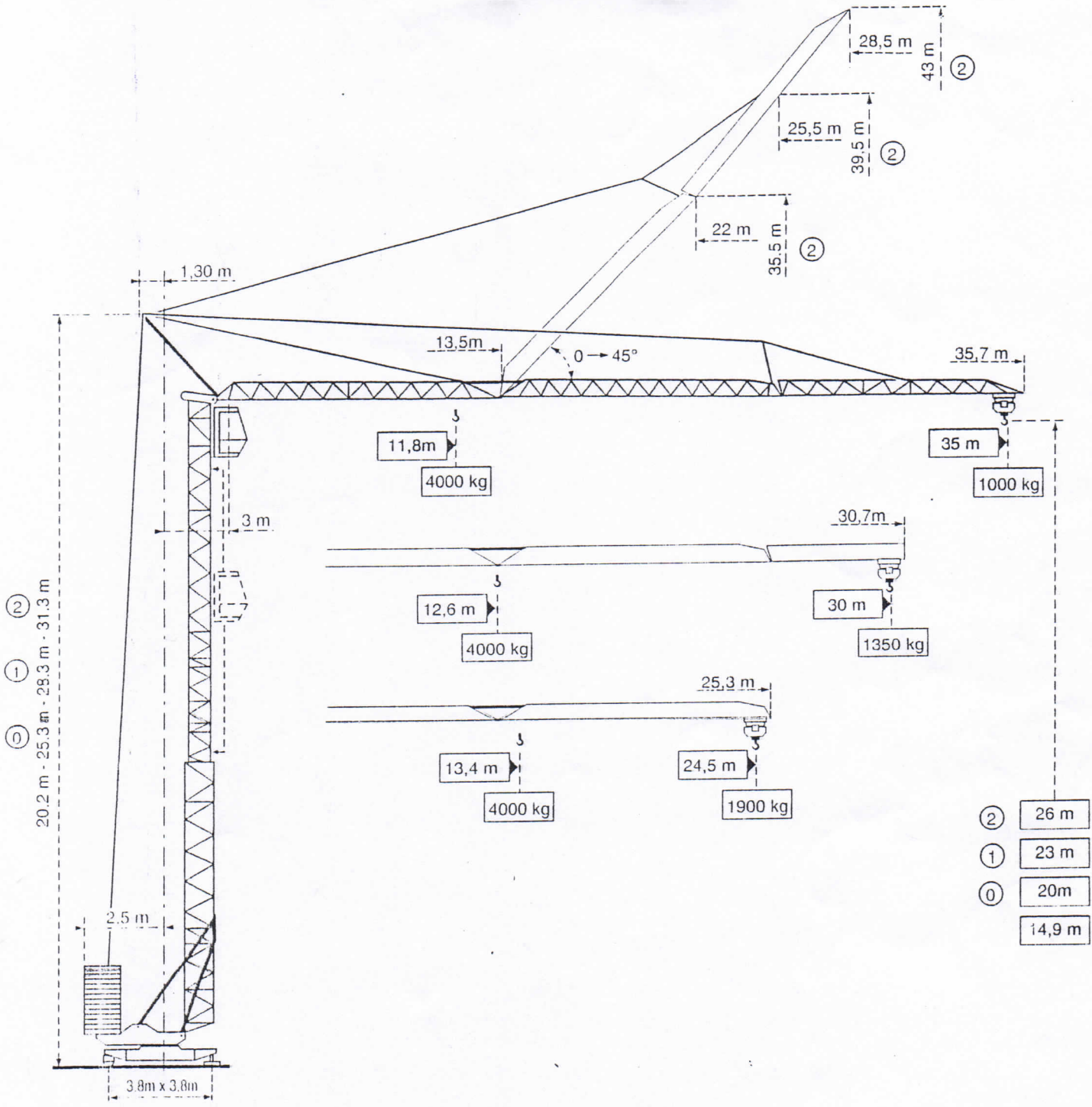


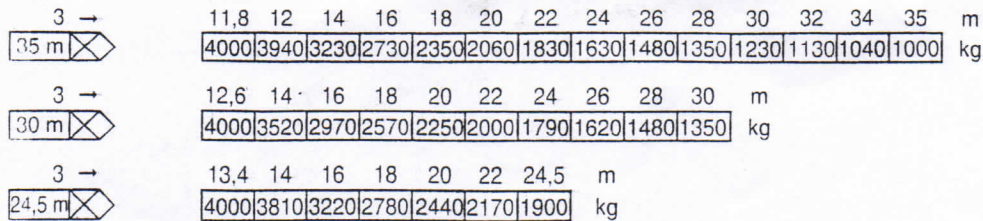
GTMR 331 B



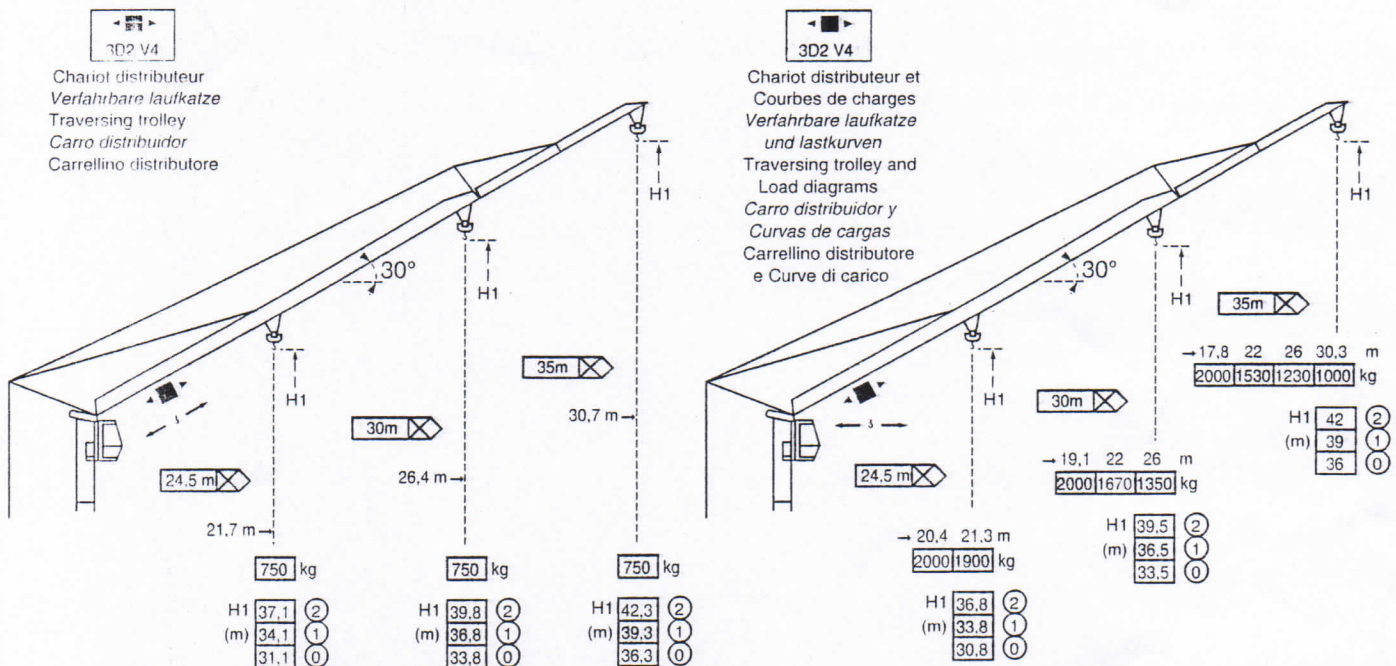
GTMR 331 B

POTAIN  (R)

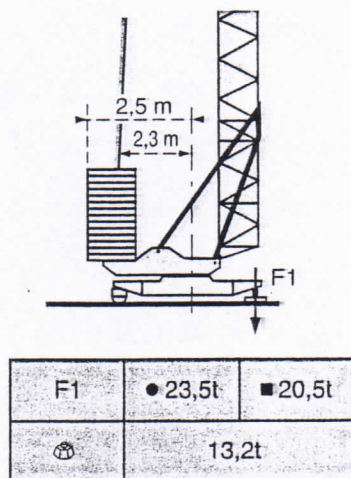
Courbes de charges - Lastkurven - Load diagrams - Curvas de cargas - Curve di carico



Flèche relevée - Ausleger in Steilstellung - Luffing jib - Flecha izada - Braccio impennato



Réaction - Eckdrücke - Reactions - Reacciones - Reazioni



● En service
■ Hors service

● In Betrieb
■ Ausser Betrieb

● In service
■ Out of service

● En servicio
■ Fuera de servicio

● In servizio
■ Fuori servizio

⊕ A vide sans lest ni train de transport avec flèche et hauteur maximum.













⊕ Ohne Last, Ballast und Transportachse, mit Maximalausleger und Maximalhöhe.

⊕ Without load, ballast or transport axles, with maximum jib and maximum height.

⊕ Sin carga, sin lastre, ni tren de transporte, flecha y altura máxima.

⊕ A vuoto, senza zavorra ne assali di trasporto con braccio massimo e altezza massima.

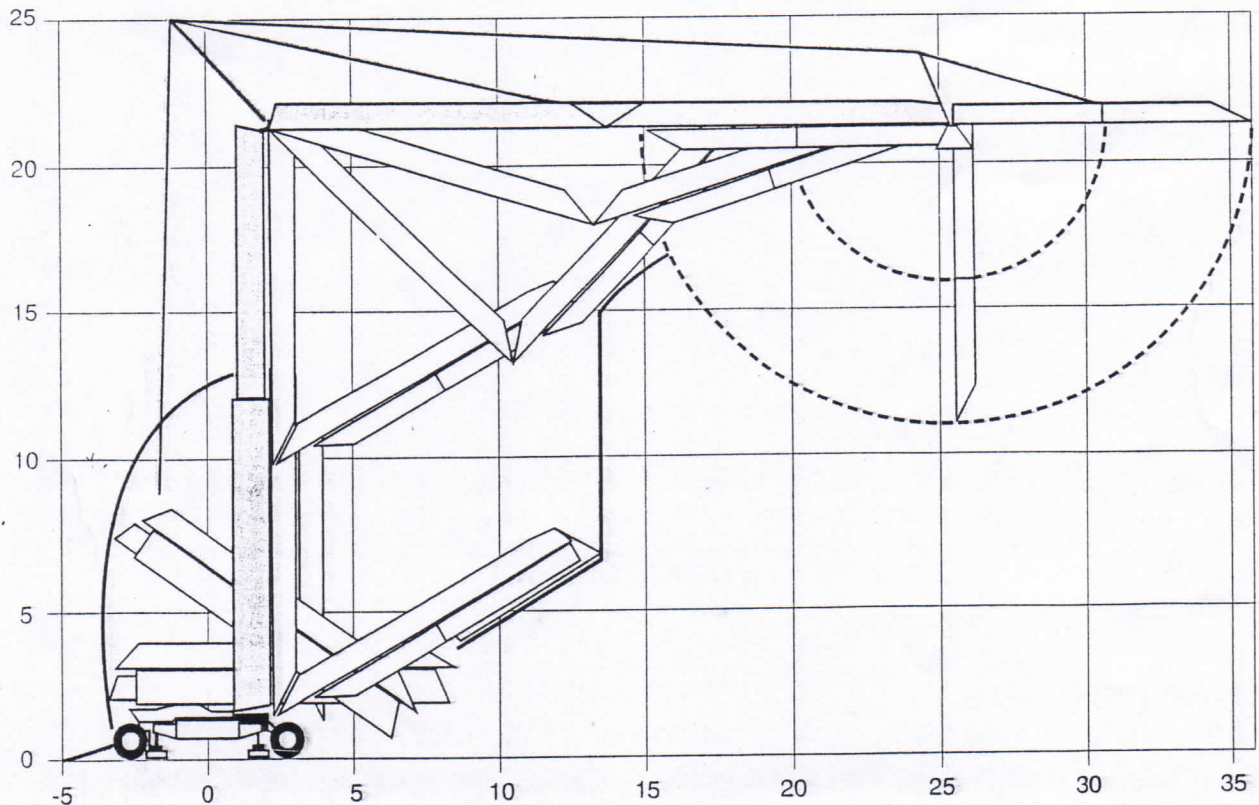
Mécanismes - Antriebe - Mechanisms - Mecanismos - Meccanismi

				m/min	kg	ch -PS hp	kW
Levage Heben Hoisting Elevación Sollevamento	15 TDPC 10 			8	2000	15	11
				25	2000		
				50	1000		
				4	4000		
				12,5	4000		
				25	2000		
Distribution - <i>Katzfahren</i> - Trolleying Distribución - Distribuzione		3D2 V4	22- 44		4	3	
Orientation - <i>Schwenken</i> - Slewing Orientación - Rotazione		RCV 22	0 → 0,8 tr/min - U/min - rpm		3	2,2	
Translation - <i>Kranfahren</i> - Travelling Traslación - Traslazione		TVD 122	25		2x2	2x1,5	
Réseau - <i>Netzstrom</i> - Mains supply - <i>Red</i> - Rete elettrica						380V.50Hz	
Puissance électrique nécessaire - <i>Anschlusswert</i> - Necessary electric power <i>Potencia electrica necesaria</i> - Potenza elettrica necessaria						20 kVA	
Groupe électrogène - <i>Stromaggregat</i> - Generator set - <i>Grupo electrogeno</i> - Gruppo elettrogeno						*	

* Nous consulter - *Auf Anfrage* - Consult us - *Consultarnos* - Consultateci

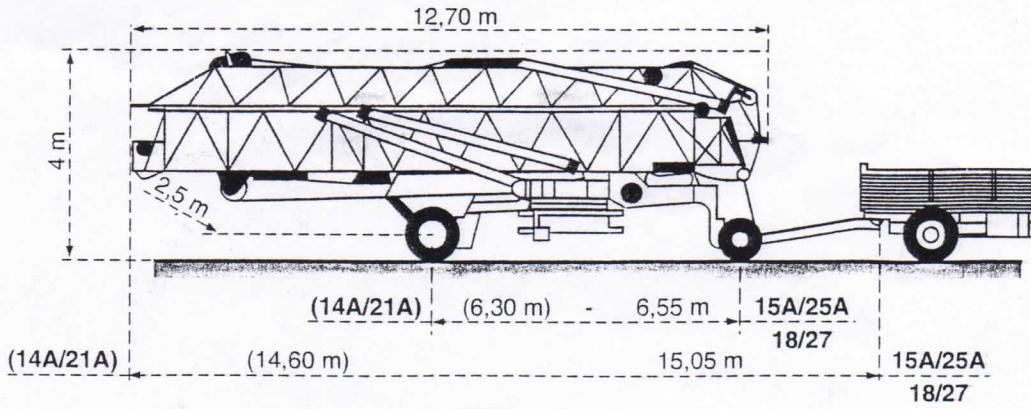
Conforme aux directives CEE 84/534 et 87/405 sur le niveau acoustique - *Gemäss EWG-Richtlinien 84/534 und 87/405 für den Schall- Leistungspegel*
 In compliance with the EEC 84/534 and 87/405 instructions on noise level - *Conforme con las directivas CEE 84/534 y 87/405 sobre el nivel acustico*
 Conforme alle direttive CEE 84/534 e 87/405 sul livello acustico

Montage - Montage - Erection - Montaje - Montaggio

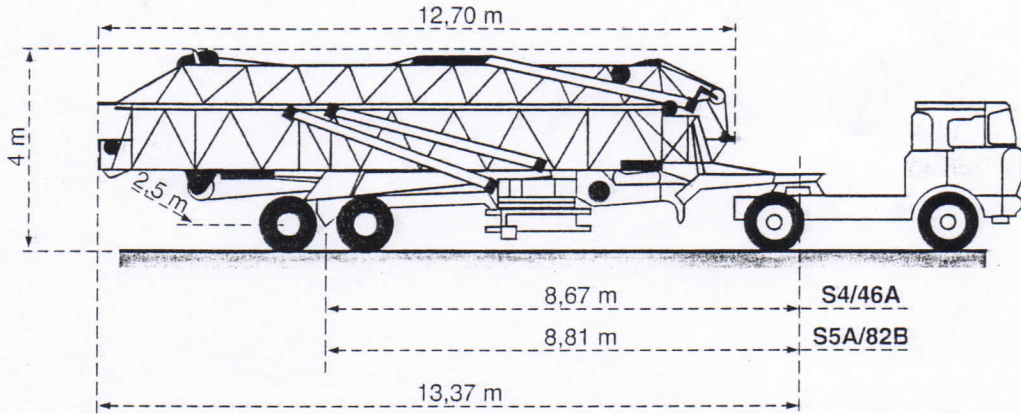


Transport - Transport - Transport - Transporte - Trasporto

14A/21A
15A/25A
18/27

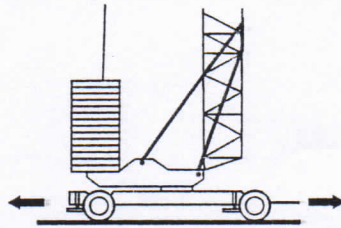


S4/46 A
S5A/82B

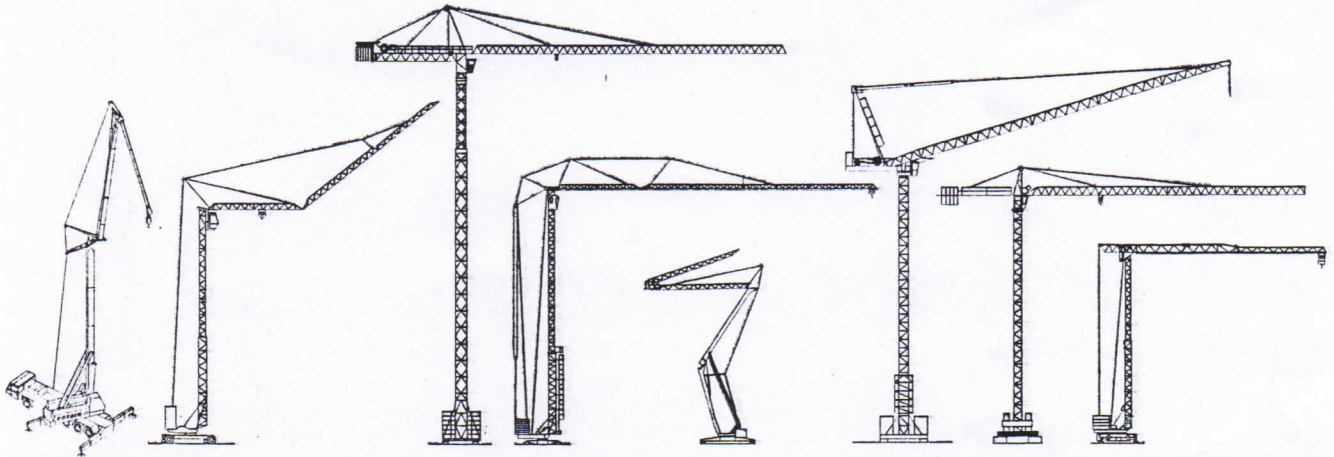


CE NF E 52081 - 82
DIN 15018.H1 B3

AUTOMOTRICE
SELBSTFAHRKRAN
SELF PROPELLED
AUTOMOTRIZ
AUTOMOTRICE



Nous consulter
Auf Anfrage
Consult us
Consultarnos
Consultateci



Document pour usage commercial uniquement - Benutzung dieser Unterlagen nur für Verkaufszwecke - Document for commercial use only -
Documento para uso comercial unicamente - Documento per uso commerciale solamente

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 1994

POTAIN TP
GRUPE LEGRIS INDUSTRIES

18.Rue de Charbonnières, B.P. 173-F 69132 ECULLY Cedex
Tél. 72.20.20.20 - Télex 375 213 - Fax 72.20.20.00

POTAIN GmbH Deutschland Tel: 06.105.704.0
POTAIN U.K. Great Britain Tel: 0895.44.52.61
Simma POTAIN Italia Tel: 02.97.96.71

Modificazioni incartate

Modificaciones reservadas

Subject to modification

Änderungen vorbehalten

Modificazioni riservate

Printed in France

Lisajon SODIPE